



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.3.2013
COM(2013) 155 final

2013/0084 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета относно организацията на
извадково изследване на работната сила в Общността**

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се прави разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи от законодателен акт, както е предвидено в член 290, параграф 1 от ДФЕС (делегирани актове), и правомощията, възложени на Комисията за приемане на еднакви условия за изпълнение на правно обвързващите актове на Съюза, както е предвидено в член 291, параграф 2 от ДФЕС (актове за изпълнение).

Комисията поема ангажимент¹ в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията² да направи преглед на законодателните актове, които понастоящем съдържат позовавания на процедурата по регулиране с контрол, в съответствие със заложените в Договора критерии.

Общата цел е до края на седмия мандат на Европейския парламент (юни 2014 г.) във всички законодателни актове да бъдат премахнати всички разпоредби, отнасящи се до процедурата по регулиране с контрол.

В контекста на привеждането в съответствие на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета от 9 март 1998 г. относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността³ с новите правила на ДФЕС, предоставените понастоящем правомощия на Комисията по този регламент бяха прекласифицирани.

Изследването на работната сила в ЕС (ИРС) е най-голямото проучване сред домакинствата в Европа. Получените от него резултати за заетостта, безработицата и лицата извън пазара на труда представляват основата на системата за статистическа информация за пазарите на труда в Европейския съюз. По-специално ИРС включва данни за показателите за три от водещите цели на стратегията „Европа 2020“.

Националните статистически институти отговарят за подбора на извадката, подготовката на въпросниците, провеждането на преките интервюта сред домакинствата и за предаването на резултатите на Евростат в съответствие с общата схема на кодиране.

Всяка година основната част на ИРС се допълва с така наречения *ad hoc* модул. Докато основната част от проучването е от интерес както на национално, така и на европейско равнище, годишно променяните *ad hoc* модули служат предимно за целите на европейски инициативи в областта на политиката, в това число Европейската стратегия за заетостта, водещата инициатива „Младежта в движение“, Стратегията за равенство между жените и мъжете, Европейската програма за интеграция и Пакета за заетостта.

Изготвянето на устойчиви и висококачествени *ad hoc* модули от данни е от първостепенно значение за процеса на вземане на решения в ЕС, поради което се предлага в регламента да бъде включена разпоредба за финансиране.

¹ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 19.

² ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.

³ ОВ L 77, 14.3.1998 г., стр. 3.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Бяха проведени консултации с директорите по социална статистика и с Комитета на Европейската статистическа система.

Оценка на въздействието не бе необходима.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Целите на предложението са:

i) да се измени Регламент (ЕО) № 577/98 с цел привеждането му в съответствие с новия институционален контекст. По-конкретно целта е да се установят правомощията, с които Комисията разполага, и да се определят подходящи процедури за приемане на мерки въз основа на тези правомощия.

Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 290 от ДФЕС, които допълват или изменят някои несъществени елементи на Регламент (ЕО) № 577/98. По-специално чрез делегирани актове Комисията може да приема съдържанието на *ad hoc* модулите, дефинициите, както и адаптирането на списъка от променливи за изследването, необходимо в резултат на развитието на техниките и концепциите. Освен това чрез делегирани актове Комисията може да приема списъка със структурните променливи, включително минималния размер на извадката и честотата на провеждане на изследването. Комисията следва да гарантира, че делегираните актове не водят до значителна допълнителна административна тежест за държавите членки и отделните респонденти.

На Комисията са предоставени изпълнителни правомощия с оглед осигуряване на еднакви условия за предаване на статистическа информация, по-специално чрез приемане на правила относно правилата за контрол, кодификацията на променливите и списъка с принципите за формулирането на въпросите относно трудовия статус, в съответствие с процедурата по разглеждане, предвидена в член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

ii) на Комисията да се осигури възможност да предоставя финансова подкрепа. Това предложение е продиктувано от важната роля, която *ad hoc* модулите към изследването на работната сила играят в подкрепа на политиките на Съюза. Предлага се участието на Съюза във финансирането на тяхното прилагане да бъде под формата на процедури по отпускане на безвъзмездни средства без покани за представяне на предложения. Безвъзмездните средства ще се отпускат на националните статистически институти и на други национални органи, посочени в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика⁴. За да се даде възможност административните процедури да бъдат значително опростени и да се намали рискът от грешки при управлението на безвъзмездните средства, може да се предложи да се използват еднократни общи суми в съответствие с член 124, параграф 1 от Финансовия регламент.

• Правно основание

Член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

• Избор на инструмент

⁴ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

Регламент на Европейския парламент и на Съвета.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Отражението върху бюджета е анализирано във финансовата обосновка.

- **Европейско икономическо пространство**

Предложеният акт е от значение за ЕИП и поради това обхватът му следва да включва Европейското икономическо пространство.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) С влизането в сила на Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) е необходимо предоставените на Комисията правомощия да бъдат приведени в съответствие с разпоредбите на членове 290 и 291 от ДФЕС.
- (2) Комисията пое ангажимент⁵ в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията⁶ да направи преглед на законодателните актове, които понастоящем съдържат позовавания на процедурата по регулиране с контрол, в съответствие със заложените в Договора критерии.
- (3) Комисията следва да разполага с правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 290 от ДФЕС с цел допълване или изменение на определени несъществени елементи от конкретни законодателни актове, по-специално за отчитане на икономическите, социалните и техническите промени. Комисията следва да гарантира, че делегираните актове не водят до значителна допълнителна административна тежест за държавите членки или за отделните респонденти.
- (4) В Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета от 9 март 1998 г. относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността⁷ се съдържат позовавания на процедурата по регулиране с контрол и поради това той следва да бъде преразгледан в съответствие със заложените в Договора критерии.

⁵ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 19.

⁶ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.

⁷ ОВ L 77, 14.3.1998 г., стр. 3.

- (5) Комисията следва да разполага с правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 290 от ДФЕС с цел допълване или изменение на определени несъществени елементи на Регламент (ЕО) № 577/98 по отношение на съдържанието на *ad hoc* модулите, дефинициите и адаптирането на списъка от променливи за изследването, необходимо в резултат на развитието на техниките и концепциите. Освен това Комисията следва да разполага с правомощието да приема делегирани актове за приемане на списъка със структурните променливи, включително минималния размер на извадката и честотата на провеждане на изследването.
- (6) От съществено значение е в хода на подготвителните работи Комисията да провежда необходимите консултации, включително на ниво експерти. При подготовката и съставянето на делегирани актове Комисията следва да гарантира едновременно и своевременно изпращане по подходящ начин на съответните документи на Европейския парламент и на Съвета.
- (7) С оглед осигуряване на еднакви условия за прилагането на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да се упражняват в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.
- (8) С оглед на важната роля на *ad hoc* модулите към изследването на работната сила за политиките на Съюза се предлага Съюзът да участва във финансирането на тяхното прилагане чрез процедури по отпускане на безвъзмездни средства без покани за представяне на предложения. Безвъзмездните средства ще се отпускат на националните статистически институти и на други национални органи, посочени в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика⁸. Безвъзмездните средства, предоставени за целите на изследвания на работната сила, могат да бъдат под формата на еднократни общи суми. В този контекст използването на еднократни общи суми следва да бъде основно средство за опростяване на управлението на безвъзмездните средства.
- (9) Чрез дерогация от член 126, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза⁹, с оглед на увеличената административна тежест във връзка със събирането на допълнителна информация за изследването на работната сила, което ще предостави данни за показателите за три от водещите цели на стратегията „Европа 2020“, е необходимо разходите за заплати на персонала на националните администрации да бъдат съфинансирани, дори в случаите, в които съответният публичен орган би могъл да извърши дейностите, за които получава финансова подкрепа, и без безвъзмездни средства от ЕС.
- (10) В съответствие с принципа на пропорционалност, за да се постигне основната цел, а именно привеждането на предоставените на Комисията правомощия в съответствие с разпоредбите на членове 290 и 291 от ДФЕС, е необходимо и целесъобразно в Регламент (ЕО) № 577/98 да се определят правила за начина, по който това да се осъществи. Настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел в съответствие с член 5, параграф 4 от Договора за Европейския съюз.

⁸ ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

⁹ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

(11) С цел да се гарантира правна сигурност е необходимо процедурите за приемане на мерки, които са започнали, но не са приключили до влизането в сила на настоящия регламент, да останат извън обхвата на неговото действие.

(12) Поради това Регламент (ЕО) № 577/98 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 577/98 се изменя, както следва:

(1) Член 4 се изменя, както следва:

а) текстът в параграфи 2 и 3 се заменя със следния текст:

„2. Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 7в по отношение на дефинициите и адаптирането на списъка от променливи за изследването, необходимо в резултат на развитието на техниките и концепциите.

Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 7в по отношение на списък с променливи (наричани по-долу „структурни променливи“), включително минималния размер на извадката и честотата на провеждане на изследването, които следва да се определят измежду посочените в параграф 1 характеристики на изследването и които трябва да се изследват само като годишни средни величини за период от 52 седмици, а не като тримесечни средни величини.

3. Посредством актове за изпълнение Комисията приема правила относно правилата за контрол, кодификацията на променливите и списъка с принципи за формулирането на въпросите относно трудовия статус. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 8, параграф 2.“

б) параграф 4 се заличава.

(2) Добавят се следните членове 7а, 7б и 7в:

„Член 7а Ad hoc модули

1. Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 7в по отношение на допълнителен набор от променливи (наричани по-долу „*ad hoc* модул“) с цел допълване на информацията, описана в член 4, параграф 1, включително предмета, референтния период, обема на извадката (равен или по-малък от обема на извадката, дефиниран съгласно член 3) и срока за предаване на резултатите (който може да бъде различен от срока съгласно член 6).

2. Подробният списък с информацията, която следва да се събира в рамките на даден *ad hoc* модул, се съставя най-малко 12 месеца преди началото на референтния период за съответния модул. Обемът на един *ad hoc* модул се ограничава до 11 променливи.

Член 7б Финансова разпоредба

Съюзът може да предоставя финансова подкрепа на националните статистически институти и на други национални органи, определени като бенефициери в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 223/2009, за целите на прилагането на посочените в

член 7а *ad hoc* модули, в съответствие с член X от Регламент (ЕС) № XX/XX на Европейския парламент и на Съвета за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации¹⁰, [COM (2011) 609 окончателен].

Член 7в

Упражняване на делегирани правомощия

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
 2. При упражняването на правомощията, делегирани в съответствие с член 4, параграф 2 и член 7а, Комисията гарантира, че делегираните актове не водят до значителна допълнителна административна тежест за държавите членки и респондентите.
 3. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 4, параграф 2 и член 7а, се предоставя на Комисията за неограничен период от време, считано от (Службата за публикации следва да вмъкне точната дата на влизане в сила на регламента за изменение).
 4. Делегирането на правомощия, посочено в член 4, параграф 2 и член 7а, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета.
Решението за оттегляне прекратява делегираните правомощия, посочени в него. То влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна, определена в него дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
 5. След като приеме делегиран акт, Комисията уведомява едновременно Европейския парламент и Съвета.
 6. Делегиран акт, приет съгласно член 4, параграф 2 и член 7а, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от 2 месеца след като Европейският парламент и Съветът са били уведомени за акта или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.“
- (3) Текстът в член 8 се заменя със следния текст:

„Член 8

Комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета на Европейската статистическа система, създаден с Регламент (ЕО) № 223/2009. Той е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.“

¹⁰ Все още не е публикуван в *Официален вестник*.

Член 2

Настоящият регламент не засяга процедурите за приемане на мерки, предвидени в Регламент (ЕО) № 577/98, които са започнали, но не са приключили преди влизането в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цели
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Предвидени методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността

1.2. Съответни област на политиката в структурата на УД/БД¹¹

3403 — Изготвяне на статистическа информация

1.3. Естество на предложението/инициативата

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност след пилотен проект/подготвителна дейност¹²**

☒ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуваща дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **дейност, пренасочена към нова дейност**

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Статистическа програма на Общността за периода 2008—2012 г., дял VIII „Заетост“.
Регламент (ЕС) № 99/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2013 г. относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г.¹³, раздел 3.2 „Европа на гражданите“.

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел №

Конкретна цел 1 — изготвяне на данни

Съответни дейности във връзка с УД/БД

3403 — Изготвяне на статистическа информация

¹¹ УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

¹² Съгласно член 49, параграф 6, буква а) или б) от Финансовия регламент.

¹³ ОВ L 39, 9.2.2013 г., стр. 12.

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Събиране на статистическа информация по конкретни теми, свързани с трудовия пазар и с инициативите в областта на политиките на ЕС (различна тема всяка година по предложение на изготвящите политиките; например през 2010 г. бяха събрани данни за съвместяването на професионалния и семейния живот, през 2011 г. — за положението на пазара на труда на хората в неравностойно положение, а през 2012 г. — за прехода от работа към пенсиониране).

Поради възможността тази информация да бъде съпоставена с данните за променливите, които се събират редовно в рамките на основната част от изследването на работната сила (ИРС), инициативата ще осигури възможност за съпоставими статистически данни за формулирането и оценката на конкретни инициативи на ЕС, свързани с пазара на труда.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Комисията (Евростат) определя общи насоки в рамките на Европейската статистическа система за прилагането на *ad hoc* модулите на ИРС. Качеството на статистическите данни ще се осигурява чрез специфични проверки на минималния размер на извадката.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Публикуване на съпоставими показатели по конкретната тема на модула (различна тема всяка година).

Специални публикации за представяне на резултатите.

Предоставяне на микроданни на научната общност.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Съпоставимост на равнището на ЕС на резултатите от специфични инициативи на ЕС — това е необходимо за мерките, свързани с изготвянето на политиките.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Участието на всички държави членки може да бъде гарантирано само чрез правен акт, придружен от финансова подкрепа от страна на Съюза, като се има предвид, че то е от съществено значение за ролята, която тези данни играят при изготвянето на политиките.

1.5.4. Съгласуваност и евентуална синергия с други актове

Тъй като модулите допълват изследването на работната сила, съдържащите се в модула данни ще съответстват на ИРС и ще могат да бъдат използвани едновременно с него, което на свой ред ще гарантира по-добри резултати.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☐ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

- ☐ Предложение/инициатива в сила от [ДД/ММ]ГГГГ до [ДД/ММ]ГГГГ
- ☐ Финансово отражение от ГГГГ до ГГГГ

X Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

- Осъществяване с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,
- последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Предвидени методи на управление¹⁴

X **Пряко централизирано управление** от Комисията

☐ **Непряко централизирано управление** чрез делегиране на задачи по изпълнението на:

- ☐ изпълнителни агенции
- ☐ органи, създадени от Общностите¹⁵
- ☐ национални органи от публичния сектор/организации, предоставящи обществени услуги
- ☐ лица, натоварени с изпълнението на специфични дейности по силата на дял V от Договора за Европейския съюз и посочени в съответния основен акт по смисъла на член 49 от Финансовия регламент

☐ **Споделено управление** с държавите членки

☐ **Децентрализирано управление** с трети държави

☐ **Съвместно управление** с международни организации (*да се уточни*)

Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.

Забележки

Събирането на данни ще бъде съфинансирано от ЕС чрез предоставянето на безвъзмездни средства на националните статистически институти (които са публични органи), като тези средства могат да бъдат под формата на еднократни общи суми в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

¹⁴ Подробности във връзка с методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

¹⁵ Посочени в член 185 от Финансовия регламент.

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Налице е система за редовни и задълбочени доклади за качеството в съответствие с конкретните правила на Евростат.

Получателите на безвъзмездни средства трябва да представят събраните данни, както и съответния доклад за качеството.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Пряко управление = свързано е с вътрешни рискове по отношение на управлението на безвъзмездни средства.

2.2.2. Предвидени методи за контрол

Използването на опростени форми на безвъзмездни средства може да намали риска от грешки.

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

Всички потенциални получатели на безвъзмездни средства са публични органи (национални статистически институти). Безвъзмездните средства се предоставят без покани за представяне на предложения. Извършват се проверки, при които се отчита спецификата на процедурите по предоставяне на безвъзмездни средства и които включват предварителни и последващи анализи на управлението на безвъзмездни средства.

Използването на еднократни общи суми в съответствие с член 124, параграф 1 от Финансовия регламент значително намалява риска от грешки, свързани с управлението на безвъзмездните средства, така че да бъдат създадени условия за значително опростяване на административните процедури.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи разходни бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и бюджетните редове

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./ едногод. (16)	от държави от ЕАСТ ¹⁷	от държави кандидатки ¹⁸	от трети държави	по смисъла на член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]	Многогод./едногод.	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	ФУНКЦИЯ 1: Интелигентен и приобщаващ растеж	Многогод./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент
1a	<u>04 03 02 01 XX</u> „Прогрес“ — подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд	Многогодишни бюджетни кредити	ДА	ДА	НЕ	НЕ

¹⁶ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / Едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

¹⁷ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

¹⁸ Държави кандидатки и, когато е приложимо, потенциални държави кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка:	Номер	ФУНКЦИЯ 1: Интелигентен и приобщаващ растеж
---	-------	--

ГД „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“			Година N ¹⁹ 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020	ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи										
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1)	2	2	2	2	2	2	2	14
	Плащания	(2)	0,8	0,8	2	2	2	2	2	11,6
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)								
	Плащания	(2a)								
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ²⁰										
Номер на бюджетния ред: 29.010405		(3)	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,329
ОБЩО бюджетни кредити за ГД „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“	Поети задължения	=1+1a +3	2,047	2,047	2,047	2,047	2,047	2,047	2,047	14,329
	Плащания	=2+2a +3	0,847	0,847	2,047	2,047	2,047	2,047	2,047	11,929

¹⁹ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

²⁰ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

Бележка: Това изчисление предполага предварително финансиране в размер на 40 % през година N и окончателно плащане в размер на
60 % през година N+2.

Функция от многогодишната финансова рамка:	5	Административни разходи
---	----------	-------------------------

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година N 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020	ОБЩО
ГД „Евростат“									
• Човешки ресурси		0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	1,559
• Други административни разходи									
ОБЩО ГД „Евростат“	Бюджетни кредити								

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо поети задължения = общо плащания)								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		Година N 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	2,270	2,270	2,270	2,270	2,270	2,270	2,270	15,890
	Плащания	1,070	1,070	2,270	2,270	2,270	2,270	2,270	13,490

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите ↓			Година N 2014		Година N+1 2015		Година N+2 2016		Година N+3 2017		Година N+4 2018		Година N+5 2019		Година N+6 2020		ОБЩО	
	РЕЗУЛТАТИ																	
	Вид резултат ²¹	Среден разход за резултата	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Брой на резултатите	Разходи	Общ брой на резултатите	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ²²			Предоставяне на качествени статистически данни за ключови области на социалната политика															
Брой записи	Проучване микро	3.4 €/на запис	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	4,066,336	14
Междинен сбор за конкретна цел № 1			580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	4,066,336	14
ОБЩО РАЗХОДИ			580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	580,905	2	4,066,336	14

²¹ Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

²² Съгласно описанието в част 1.4.2. „Конкретни цели“.

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Обобщение

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година N 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020	ОБЩО
--	---------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси	0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	0,223	1,559
Други административни разходи								
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								

Извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка ²³								
Човешки ресурси	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,047	0,328
Други разходи с административен характер								
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								

ОБЩО	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	1,887
-------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

²³

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време (или най-много до един знак след десетичната запетая)

	Година N 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020
• Длъжности в щатното разписание (длъжностни лица и временно наети лица)							
29 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
XX 01 01 02 (Делегации)							
XX 01 05 01 (Непреки научни изследвания)							
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време) ЕПРВ²⁴							
29 01 02 01 (ДНП, ПНА, КНЕ от общия финансов пакет)							
XX 01 02 02 (ДНП, ПНА, МЕД, МП и КНЕ в делегациите)							
29 01 04 05²⁵	- в централата ²⁶	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
	- в делегациите						
XX 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Длъжностни лица и временно	Длъжностните лица извършват следните задачи:
----------------------------	--

²⁴ ДНП = договорно нает персонал; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт.

²⁵ Под тавана за външния персонал от бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

²⁶ Основно за структурните фондове, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) и Европейския фонд за рибарство (ЕФР).

наети лица	- методологична работа с цел поставяне на солидна основа за проучването - работа с информационните технологии за получаване, валидиране и обработване на данните - анализ на данните, представяне на данните и оказване на подкрепа на ползвателите
Външен персонал	КНЕ извършват следните задачи: - методологична работа с цел поставяне на солидна основа за проучването

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.
- ☐ Предложението/инициативата налага препрограмиране на съответната функция от многогодишната финансова рамка.

Не се прилага.

- ☐ Предложението/инициативата налага да се използва Инструментът за гъвкавост или да се преразгледа многогодишната финансова рамка²⁷.

Не се прилага.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни

☒ Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

Бюджетни кредити в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година N 2014	Година N+1 2015	Година N+2 2016	Година N+3 2017	Година N+4 2018	Година N+5 2019	Година N+6 2020	Общо
Да се посочи съфинансиращият орган	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	6,02
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	0,86	6,02

Бележка: посочените суми са въз основа на стойности от предишни периоди, при които с 2 милиона евро се финансираха 70 % от разходите. Това означаваше съфинансиране от трети страни на стойност 0,86 милиона евро. Принципът за недопускане на печалба се гарантира чрез съответни предварителни изчисления на общите еднократни суми за всеки получател на средства (т.е. за всяка държава членка).

²⁷

Вж. точки 19 и 24 от Междунституционалното споразумение.

Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
 - ☐ върху собствените ресурси
 - ☐ върху разните приходи

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата бюджетна година	Отражение на предложението/инициативата ²⁸						
			Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	... да се добавят толкова колони, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)		
Статия									

За разните целеви приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

Не се прилага.

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

Не се прилага.

²⁸

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.